

476600-2026 - Súťaž

Fínsko – Rozvod vody a súvisiace služby – Mikkelin Vesilaitoksen jätevesilaitosten operointipalvelut

OJ S 131/2026 10/07/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Mikkelin kaupunki

E-mail: oskari.ovaskainen@proviko.fi

Činnosť obstarávateľa: Činnosti súvisiace s vodou

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Mikkelin kehitysytio Miksei Oy

E-mail: ilkka.liljander@mikseimikkeli.fi

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejný podnik pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť obstarávateľa: Činnosti súvisiace s vodou

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Mikkelin Vesilaitoksen jätevesilaitosten operointipalvelut

Opis: Hankinnan kohteena on Metsä-Sairilan alueelle sijoittuvan MBR-puhdistamon operointi- ja kunnossapitotoiminnot sekä Mikkelin Vesilaitoksen omistamien muiden alueellisten jätevedenpuhdistamoiden ja tulopumppaamon operointi- ja kunnossapitopalvelut. Mikkelin Vesilaitos pyytää erityisalojen hankintalain (1398/2016) mukaisesti osallistumishakemustanne Mikkelin Vesilaitoksen jätevesilaitosten operointipalveluiden tehtävistä tässä hankintailmoituksessa kuvatun menettelyn ja jäljempänä mainittujen hankinta-asiakirjojen mukaisesti. Hankinnan kohde on kuvattu tarkemmin hankintailmoituksen liitteellä 1a Hankinnan sisällön kuvaus.

Identifikátor postupu: ca691357-6f9c-4532-93c7-655f34a6d25b

Interný identifikátor: 621395

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

Hlavné prvky postupu: Tarjoajat neuvottelumenettelyyn valitaan soveltuvuusvaatimukset täyttäneistä ehdokkaista. Mikäli soveltuvuusvaatimukset täyttäviä ehdokkaita on enemmän kuin mitä hankintayksikkö aikoo valita tarjoajiksi, suorittaa hankintayksikkö ehdokkaiden vertailun referenssien perusteella ja valitsee tarjoajiksi 3–4 toimittajaa. Tarjoajien valintaan liittyvät perusteet on kuvattu tarkemmin liitteellä 3 (Osallistumishakemuslomake).

Neuvottelumenettelyn kulku on kuvattu tarkemmin hankintailmoituksen liitteillä 1 (Alustava tarjouspyyntö) ja 2 (Hankintaprosessin yhteenveto ja asiakirjaluettelo).

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 65100000 Rozvod vody a súvisiace služby

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Mikkeli

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)

Krajina: Fínsko

Doplňujúce informácie: Operointipalvelu kohdistuu Metsä-Sairilan alueelle sijoittuvaan MBR-puhdistamoon sekä muihin Mikkelin Vesilaitoksen omistamiin alueellisiin jätevedenpuhdistamoihin sekä tulopumppaamoon.

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Hankintaan sisältyy seuraavat optiot: - Optio 1: Koelinjojen ja uusiovesilaitoksen operointipalvelut - Optio 2: Yrityskumppanuus BEM-osaamiskeskuspalvelujen kehittämiseksi ja kaupallistamiseksi Hankintaan sisältyy lisäksi optio, jolla sopimus voidaan lunastaa määräaikaisen osuuden jälkeen toistaiseksi voimassa olevaksi. Optioiden sisältö on kuvattu tarkemmin liitteessä 1a Hankinnan sisällön kuvaus.

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Mikkelin Vesilaitoksen jätevesilaitosten operointipalvelut

Opis: Hankinnan kohteena on Metsä-Sairilan alueelle sijoittuvan MBR-puhdistamon operointi- ja kunnossapitotoiminnot sekä Mikkelin Vesilaitoksen omistamien muiden alueellisten jätevedenpuhdistamoiden ja tulopumppaamon operointi- ja kunnossapitopalvelut. Mikkelin Vesilaitos pyytää erityisalojen hankintalain (1398/2016) mukaisesti osallistumishakemustanne Mikkelin Vesilaitoksen jätevesilaitosten operointipalveluiden tehtävistä tässä hankintailmoituksessa kuvatun menettelyn ja jäljempänä mainittujen hankinta-asiakirjojen mukaisesti. Hankinnan kohde on kuvattu tarkemmin hankintailmoituksen liitteellä 1a Hankinnan sisällön kuvaus.

Interný identifikátor: 621395

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 65100000 Rozvod vody a súvisiace služby

Možnosti:

Popis možností: Hankintaan sisältyy seuraavat optiot: - Optio 1: Koelinjojen ja uusiovesilaitoksen operointipalvelut - Optio 2: Yrityskumppanuus BEM-osaamiskeskuspalvelujen kehittämiseksi ja kaupallistamiseksi Optioiden sisältö on kuvattu tarkemmin liitteessä 1a (Hankinnan sisällön kuvaus).

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Mikkeli

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)

Krajina: Fínsko

Doplňujúce informácie: Operointipalvelu kohdistuu Metsä-Sairilan alueelle sijoittuvaan MBR-puhdistamoon sekä muihin Mikkelin Vesilaitoksen omistamiin alueellisiin jätevedenpuhdistamoihin sekä tulopumppaamoon.

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 48 Mesiac

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 1

Ďalšie informácie o obnovení: Hankintaan sisältyy optio, jolla sopimus voidaan lunastaa määräaikaisen osuuden jälkeen toistaiseksi voimassa olevaksi.

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy: Zatiaľ nie je známa

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: Hankintaan sisältyy seuraavat optiot: - Optio 1: Koelinjojen ja uusiovesilaitoksen operointipalvelut - Optio 2: Yrityskumppanuus BEM-

osaamiskeskuspalvelujen kehittämiseksi ja kaupallistamiseksi Hankintaan sisältyy lisäksi optio, jolla sopimus voidaan lunastaa määräaikaisen osuuden jälkeen toistaiseksi voimassa olevaksi. Optioiden sisältö on kuvattu tarkemmin liitteessä 1a Hankinnan sisällön kuvaus.

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Podporovaný sociálny cieľ: Spravodlivé pracovné podmienky

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Maximálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 4

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Vertailuhinnan muodostuminen esitetään lopullisen tarjouspyynnön yhteydessä toimitettavalla tarjouslomakkeella (hinta), jonka tarjoaja toimittaa lopullisen tarjouksensa yhteydessä.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 50

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Laatuvertailun komponentit ovat alustavasti: - Organisaatorakenne, henkilöstö ja osaaminen - Palveluprosessit ja toimintatavat - Innovatiivisuus, kehittämiskyky, nykyaikaiset toimintatavat ja järjestelmät - Yhteistyövalmiudet - Kokemus vesihuollon tutkimus- ja kehittämistoiminnasta sekä sen tukemisesta Laatuvertailun komponenttien painoarvot tarkentuvat neuvotteluiden aikana.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 50

5.1.11. Súťažné podklady

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 30/07/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/mikkeli?id=621395&tpk=18105cc3-63cc-4a41-a0a5-6a76ba0bbd0e>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky postupu:

Predpokladaný dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk: 17/08/2026

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/mikkeli?id=621395&tpk=18105cc3-63cc-4a41-a0a5-6a76ba0bbd0e>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 10/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Sopimuksen toteuttamista koskevat keskeiset ehdot, kuten palvelun sisältö, palvelutasovaatimukset, raportointi, vastuut, vahingonkorvaukset, mahdolliset sanktiot sekä muut sopimuksen toteuttamiseen liittyvät ehdot on kuvattu tarjouspyynnössä ja sen liitteissä.

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: Kuvattu hankinta-asiakirjoissa.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Sopimus voidaan allekirjoittaa aikaisintaan, kun erityisalojen hankintalain 120 §:ssä säädetty 14 päivän odotusaika on kulunut edellyttäen, että hankintapäätöstä ei ole saatettu valituksella markkinaoikeuden käsiteltäväksi.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Mikkelin kaupunki

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Mikkelin kaupunki

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Mikkelin kaupunki

Organizácia spracúvajúca ponuky: Mikkelin kaupunki

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Markkinaoikeus

Registračné číslo: 3006157-6

Poštová adresa: Radanrakentajantie 5
Mesto: Helsinki
PSČ: 00520
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Krajina: Fínsko
E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telefón: +358 295643300
Internetová adresa: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Mikkelin kaupunki
Registračné číslo: 0165116-3
Poštová adresa: PL 33
Mesto: Mikkeli
PSČ: 50101
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)
Krajina: Fínsko
Kontaktné miesto: Mikkelin Vesilaitos
E-mail: oskari.ovaskainen@proviko.fi
Telefón: +358 401629999
Internetová adresa: <http://www.mikkeli.fi>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Vedúci subjekt skupiny

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Mikkelin kehitysyhtiö Miksei Oy
Registračné číslo: 0600598-8
Poštová adresa: Maaherrankatu 9-11
Mesto: Mikkeli
PSČ: 50100
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)
Krajina: Fínsko
Kontaktné miesto: Mikkelin kehitysyhtiö Miksei Oy
E-mail: ilkka.liljander@mikseimikkeli.fi
Telefón: +358 447945695

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

8.1. ORG-0004

Úradný názov: Hansel Oy (Hilma)
Registračné číslo: FI09880841
Poštová adresa: Mannerheiminaukio 1a
Mesto: Helsinki
PSČ: 00100

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

Kontaktné miesto: eSender

E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefón: 029 55 636 30

Internetová adresa: <http://hankintailmoitukset.fi>

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: e121c69f-9592-46a0-b960-0b347a418cdd - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 08/07/2026 13:24:37 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Dátum odoslania oznámenia (eSender): 08/07/2026 13:24:38 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: fínčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 476600-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 131/2026

Dátum uverejnenia: 10/07/2026